vent les meilleurs chiens de la classe des « Novices » de la région.

Le public amateur sera certainement très nombreux au terrain du 125, rue de Gand, pour admirer les beaux exercices des chiens.

Le C.C.T. s'imposant de grands sacrifices, n'a pas désiré à doter ce concours de nombreux prix, qui récompenseront les concurrents de leur travail et des efforts faits.

AVIS IMPORTANT. — La Mes **CHABRIER-BOS, 45, rue de Tournai, Tourcoing,** informe sa nombreuse clientèle de la mise en vente de Manteaux, Robes et Fourrures pour la saison d'Eté, aux prix les plus réduits. 37888

PERMIS DE BATIR. — Voici le relevé des permis de bâtir, délivrés du 15 avril au 15 mai, avec l'indication des noms et adresse des propriétaires, le genre et l'emplacement de la construction.

Haquette Louis, rue de la Croix-Rouge, 236, 1 maison, rue Nouvelle, au Clinquet. — Sté « Notre Maison », rue de Tournai, 11, 1 groupe de 109 maisons, rues Lamartine et du Chêne-Houpline. — Van de Vergaerte, rue de Gand, 343, 1 maison, rue Pasteur. — Catteau Chrys., rue du Moulin, 75, 1 véranda et 2 débarrassoir, rue du Moulin, 75. — Hasbroucq, rue de la Prairie, 98, des annexes à la maison, rue de la Prairie, 99. — Mme Cauvreur, rue de Lille, 43, 1 cuisine et 1 fosse septique, rue de Lille, 42. — Desoubrie Jean, rue Faidherbe, 15, 2 garages, des appartements et des dépendances, rue de la Bonne d'Or, 14. — Valentin Roussel et fils, Place de la Victoire, 45, 1 magasin, rue Pasteur. — G. Masurel-Leclercq et fils, rue du Collecteur, 1 maison de conciergerie, rue du Collecteur. — Holvoet J., rue de la Baille, 124, 1 maison, rue des Marsichers. — Cryson Ch., rue de Roubaix, 164, 1 maison, rue de l'Epidème. — Vandamme, rue du Blanc-Seau, 410, 1 immeuble, boulevard Desbat. — Guilbert Arth., rue d'Ankor, 5, 1 maison, angle rues d'Ancy et de Bailleul. — Vanderstichel G., rue de Bondues, 65, 1 relaverie, rue de Bondues, 65. — Gruard, rue de la Cloche, 60, 1 bâtiment, rue des Trois-Pierres. — Cauliez et Delsoutre, rue du Flocon, 252, 1 maison, angle rues du Flocon et Roussard. Houpline Henri, rue Jean-Jaurès, 51, 1 maison, Sentier de Bondues. — Valentin Jean, rue Lavoisier, 22, 1 maison, rue Lamartine. — Lobbens-Leclercq, rue de la Baille, 133, 1 maison, angle rues de Courtrai et Tonkin. — Hervé Pierre, rue de la Vigne, 23, 1 maison, rue du Clinquet. — Herbaut, rue Saint-Louis, 47, 1 maison, rue Racine. — Flipo-Tiberghien, rue de Tournai, 19, 1 garage, rue de Tournai, 19. — Tiberghien Frères, rue de Paris, 94, 2 maisons, rue du Clinquet. — Olivier, rue Winoc-Chocqueel, des bureaux, angle rues Winoc-Chocqueel et du Levant. — Florin Pierre, rue du Cymbale, 1 maison, rue du Cymbale. — Carville Joseph, boulevard Descat, 180, 2 maison, boulevard Descat. — Duels Georges, rue d'Alsace, 15, 1 annexe et 1 fosse septique, rue d'Alsace, 15 — Brasserie Coopérative Desurmont, rue du Cymbale, 2 maisons, angle avenue Lafayette et Avenue Nouvelle. — Dupont Léonce, rue Leverrier, 7, 1 garage dans l'immeuble, rue Levezzier, 1.

Institut culture physique. — Pe circonst. spéc., les cours de M. Beaumont reprendr. le 27 mai. d

FEDERATION DES ANCIENS COMBATTANTS BELGES. — Inauguration du monument aux Morts du Blanc-Four. — La Commission rappelle l'inauguration du monument aux Morts du Blanc-Four, et prie ses membres d'y assister en grand nombre. Réunion du groupe avec drapeau à l'arrêt du tram R. après la passerelle du Pied-de-Bœuf, à 14 h. 30 précises, demain dimanche.

— Excursion à Ostende. — Les inscriptions accompagnées de la somme de 20 fr. pour l'excursion en auto-car à Ostende le 24 juillet, seront reçues jusqu'au dimanche 29 mai, dernier délai. Qu'on se presse car les places disponibles s'enlèvent rapidement.

Il est rappelé aux membres qu'ils doivent sans plus tarder, remettre au siège, leur livret militaire avec adresse actuelle, ainsi que 0 fr. 25 pour l'établissement de leur certificat de présence les exemptant de revue militaire.

POUR CARROSSERIES neuves et réparations de vos voitures autos ainsi que l'émaillage au « Duco », adressez-vous à **Danneels frères, Tg. d**

GROUPE DES POILUS D'ORIENT. — Une excursion en auto-car est projetée pour le 19 ou 26 juin sur Lorette. Prix du voyage, 35 fr. par tête y compris transport et dîner à Arras. Pour permettre la bonne organisation de ce déplacement, il est nécessaire que les amateurs se fassent inscrire sans tarder. Les inscriptions seront reçues au siège jusqu'au dimanche 29 mai.

— Rassemblement dimanche 22 courant, à 2 h. 30 précises, à l'estaminet du Pied de Bœuf pour participer à l'inauguration officielle du Monument aux Morts du Blanc-Four. La commission insiste pour que le groupe soit dignement représenté. *Numéro de la société dans le cortège: 36.* Se munir de l'insigne.

CE SOIR, à 20 h. 15, au **Splendid Ciné : Rodolph Valentino** dans « **COBRA** ». 37887d

SECTION LOCALE DES MÉDAILLES MILITAIRES. — Après la réunion constitutive de cette section, les médaillés militaires ont compris les buts poursuivis par la Commission et ont répondu nombreux à l'appel qui leur avait été adressé. Afin de régulariser la trésorerie, les médaillés militaires de Tourcoing et de ses cantons sont engagés à verser le montant de la cotisation pour 1927 qui est de 8 fr. 75, plus le droit d'entrée de 5 fr., au siège, Café Andrieux, 24, rue Nationale, dimanche prochain 22 mai, de 10 à 11 h., où une permanence sera installée.

COURSES de TOURCOING Sam. 21, à 2 h. 30. **Courses de Tourcoing** Dimanche 22 à 2 h. 37825

FEDERATION AMICALE DES COMBATTANTS. — Inauguration du Monument aux morts du Blanc-Four. — Voici pour les divers groupes le lieu et l'heure du rassemblement:

Groupe du Blanc-Seau: à 13 h. 30, au siège, 107, rue de Mouvaux. — Groupe du Brun-Pain: à 14 h., au siège, 220, rue du Brun-Pain. Indemnité de déplacement aux membres présents. — Groupe du Centre: à 14 h. 30, Café Leens, rue du Dronckaert, près de la gare du Pied de Bœuf. Indemnité de déplacement aux membres présents. — Groupe de la Croix-Rouge: à 13 h. 30 au siège, 311, rue de la Croix-Rouge. Indemnité de déplacement aux membres présents.— Groupe des Phalempins: à 14 h. au siège, Café des Grands Archers, 45, rue des Phalempins. — Groupe des Plats: à 14 h. 45, près de la gare du Pied de Bœuf. — Groupe du Sacré-Cœur: à 14 h. 15, au siège, 70, rue de Calais. — Groupe de la Tossée: à 14 h. au siège, 2, rue de la Fonderie. Indemnité de déplacement aux membres présents.

— La réunion générale trimestrielle du Groupe des quartiers du Sacré-Cœur aura lieu demain 22 mai, à 9 h. 45, au Palais d'Eté, rue Charles Wattinne. M. Deresmes, membre de la Commission du Groupe des remplaçants fera une causerie très documentée sur les Colonies de vacances. La Commission espère que tous les adhérents se feront un devoir d'y assister très nombreux. Ceux qui, par erreur ou pour cause de changement d'adresse n'auraient pas été avisés, sont priés de considérer le présent avis comme en tenant lieu.

— La réunion mensuelle du Groupe de la Tossée aura lieu au siège, 2, rue de la Fonderie, dimanche prochain 22 courant, à 11 h. Cette réunion particulièrement importante, comporte notamment les questions suivantes: jeu de boules des 28 et 29 mai, participation du Groupe à l'inauguration du Monument aux morts du Blanc-Four et une causerie sur les Colonies de vacances par M. Deresmes, membre de la Commission du Groupe des remplaçants. La Commission compte sur la présence de tous les adhérents.

— Groupe du Brun-Pain.— Amicales cyclistes. — Réunion mensuelle dimanche 22 mai, à 11 h. 30, chez le camarde Henri Cormorant, rue Fin de la Guerre. Diverses questions importantes sont à l'ordre du jour.

— Groupe des Anciens des armées d'occupation. — En vue de la constitution de l'équipe à présenter au concours de tir de la Fédération, une grande séance d'entraînement aura lieu dimanche prochain 22 mai, de 9 h. à 12 h., au stand du Tir National, rue de l'Yser. La Commission espère que les adhérents assisteront nombreux à cette séance d'entraînement, à laquelle prendront part également le président et les membres de la Commission. Les tireurs ayant totalisé le plus grand nombre de points feront partie de l'équipe qui tirera au concours de la Fédération et les cinq meilleurs tireurs de l'équipe se verront attribuer de jolis prix. La Commission compte que les adhérents feront tout leur possible pour que l'équipe du Groupe soit classée honorablement au concours de la Fédération.

— Groupe des remplaçants. — Colonies de vacances. — Les inscriptions d'orphelins de guerre et d'enfants de combattants et de mutilés pour les Colonies de vacances, sont reçues au siège, 42, rue du Hêze. La Commission ayant été invitée à faire connaître au, plus tôt, le nombre de places nécessaires, invite instamment les parents à faire inscrire immédiatement leurs enfants, pour que le Groupe puisse faire connaître ses intentions précises aux organisateurs. Se présenter muni de la carte d'adhérent et du livret de famille.

AVANT D'ACHETER vos voitures ou véhicules industr. **RENAULT, consultez l'Agence officielle, 98, r. Winoc-Chocqueel, Tg. T. 2.41. 37446**

ASSEMBLÉE GENERALE DE LA SOCIETE D'HORTICULTURE. — La Société d'Horticulture de Tourcoing tiendra son assemblée générale mensuelle, le dimanche 22 mai, à 17 h., dans la salle du Conservatoire national de Musique, Square de l'Hôtel de Ville. Une conférence sera faite par M. Lenfant, professeur, adjoint à M. le directeur de l'Office départemental agricole du Nord de la France. La réunion se terminera par le tirage d'une tombola de plantes.

AGENCE OFFICIELLE RENAULT, 355, Bd Gambetta, Tourcoing (Tél. 3.31 et 14.09). 35149

DON A L'HOSPICE. — MM. Michelly et Terrier, au nom du Comité des fêtes de la Malcense ont remis à M. l'Econome des Hospices une somme de 323 fr. en faveur des pensionnaires de l'Hospice. L'Administration des Hospices remercie ces généreux donateurs.

ECHENILLAGE. — Conformément aux prescriptions de l'arrêté préfectoral du 24 décembre 1912, l'échenillage de printemps, auquel sont astreints tous les exploitants de propriétés closes ou non closes, doit être terminé pour le 1er juillet.

COMMENCEMENT D'INCENDIE. — Vendredi matin, vers 11 h., un commencement d'incendie s'est déclaré chez M. Désiré Druez, menuisier, rue Desaix, 49. Les sapeurs-pompiers ont éteint le feu qui s'était déclaré dans des copeaux. Les dégâts sont minimes.

LA FRAUDE. — Les préposés de douanes ont arrêté et remis à la gendarmerie de Tourcoing, pour être déféré au Parquet de Lille, Omer Vorzele, âgé de 18 ans, qui était porteur de 18 kil. de tabac de provenance étrangère.

CERCLE ORPHEONIQUE L'AMITIE DU BLANC-SEAU. — Ce soir samedi, à 20 h. 15, répétition partielle pour toutes les parties; à 21 h., ensemble, répétition générale du programme d'Ostende.

CLUB SYMPHONIQUE DE L'E.I.C. — Ce soir samedi, à 20 h., répétition au Manège. Que chacun se rende libre pour l'exécution à la Fête de Charité du 29 au Patronage Saint-Joseph.

FANFARE LES INTIMES. — Dimanche 22, réunion en tenue avec petits pupitres, à 15 h., au Local, « Café du Violon », 2, rue Delobel. Concert au jardin du Palais de Justice, pour la Fête des Mères.

ASSOCIATION ST-BLAISE. — La réunion de mai aura lieu au « Café de l'Hôtel-de-Ville », le dimanche 22, à 10 h. 30.

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS ST-LOUIS. — Les sociétaires sont priés de se grouper autour de leur drapeau pour prendre part à l'inauguration du Monument aux Morts du Blanc-Four, le dimanche 22 mai, à 16 h. Rassemblement pour le cortège, à 15 h., au Pied-de-Bœuf.

ASSOCIATION DES CONTREMAITRES ET SURVEILLANTS DU TEXTILE. — Dimanche, à 9 h. 30, 38, boulevard Gambetta, réunion mensuelle des sections filature de coton et cardé, tissage, teinture et apprêt.

Employez le **RÉCHAUD A GAZ**
Il est d'un fonctionnement
— PRÉCIS —
— ÉCONOMIQUE —
— PROPRE —
IL REND LA CUISINIÈRE DE BONNE HUMEUR.

MOUVAUX

LA FÊTE ANNUELLE DU FOYER CATHOLIQUE, paroisse du Sacré-Cœur, aura lieu demain, dimanche. Les 110 adhérents sont priés de se rassembler à 9 h. 30, dans la cour de la Maison des Œuvres, rue Vanban, pour se rendre à l'église, où sera célébrée, à 10 h., une messe à leur intention. A 12 h. 30, un banquet sera servi dans la grande salle du foyer.

ANCIENS COMBATTANTS DE LA GRANDE GUERRE. — La délégation qui doit se rendre à l'inauguration du monument à Roncq (Blanc-Four), dimanche 22 mai, est informée que le déplacement se fera en autobus. Départ du siège à 14 h.

MARCQ-EN-BARŒUL

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Les membres du Bureau se réuniront à la Mairie, aujourd'hui, à 14 h., pour examiner les nouvelles demandes d'assistance, vérifier les comptes du budget de 1926, voter le budget additionnel de 1927 et voter le budget primitif de 1928.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

AMICALE DES ANCIENS COMBATTANTS. — Carrousel atteié. — C'est demain, dimanche, qu'aura lieu cette fête annuelle. Le retentissant succès que ce carrousel obtient chaque année, se renouvellera espérons-le, à la grande satisfaction des organisateurs dont les présidents sont MM. P. Cotteau et L. Ducatteau, et de l'Amicale des A.C. Il est bon aussi de rappeler que plus le jeu sera animé, mieux sera favorisée la caisse de bienfaisance de l'Amicale des A.C., à laquelle sera versé le bénéfice de la journée.

Une vente de fleurs se fera comme il est d'usage. Le bon accueil qu'il sera fait aux vendeurs et aux vendeuses sera leur meilleure récompense.

Le cortège partira de la Vieille-Motte vers 2 heures. Le jeu commencera aussitôt après au contour de la Place.

Les A. C. sont invités à se trouver de préférence au local à 1 h. 30. Vers 3 h., une délégation de l'Amicale des A.C. se rendra à Roncq, Blanc-Four, à la cérémonie de l'inauguration du Monument aux Morts.

LILLE

L'INAUGURATION DU MONUMENT AUX MORTS

Un service religieux

La ville de Lille inaugurera demain, dimanche 22 mai, le monument qu'elle a élevé pour commémorer l'héroïsme de ses enfants morts pour la Patrie.

Mgr l'évêque a pensé qu'il convenait qu'en cette circonstance un service religieux fût célébré à leur intention.

Ce service religieux aura lieu à l'église Saint-Maurice, demain, dimanche, à midi.

ASSOCIATION DES CONTREMAITRES et SURVEILLANTS DU TEXTILE. — La deuxième réunion générale obligatoire pour 1927 se tiendra à Lille, le dimanche 22 mai, à 9 h. 30, au siège, Bar Alexandre, 20, rue de Béthune.

LA MUSIQUE ADOUCIT LES MŒURS. — Pour vous distraire des travaux quotidiens, pour connaître les dernières nouvelles, achetez un *poste Radiol, 13, rue Gambetta, Lille.* — Le 4 lampes: 395 fr.; complet, avec H.-P.: 795 fr. Le 4 lampes intér.: 475 fr.; complet, avec H.-P.: 875 fr. — **Bon marché. Solidité. Garantie.** — Catal. c. 0.60. Expéd. France, Etranger. 37842d

LOURDES - BIARRITZ - LES CHATEAUX DE LA LOIRE sans nuit en ch. de fer. Départ accomp. le 28 juin. — **LOURDES et PYRÉNÉES - LISIEUX.** Départ accomp. les 14 juin et 2 août. Voy. **François,** 45, Bd Ad.-Max, Bruxelles. 37891

TAILLEUR pour DAMES
Satz
ROBES — MANTEAUX — FOURRURES
187, rue Nationale, 187
Téléph. 25-24. LILLE

Bruxelles MELROSE HOTEL 35312
90, Rue Gachard
Avenue Louise
Maison de 1er Ordre

OSTENDE HOTEL PROVIDENCE REGINA
200 Chambres, 50 salles de bains.
Restaurant carte et prix fixe. Spécialité de poissons. Ouvert toute l'année. 35365

BLANKENBERGHE
CÉCIL-HOTEL LION D'OR
Centre Digue de mer et coin rue principale. Eau courante chde et froide dans toutes les chambres. Appartem. avec salle bains et toilette. Restaur. à prix fixe et à la carte. Pension dep. 12 Belgas. Adresse tél., Cécil Blankenberge. Tél. 73. 37843

PETITE CORRESPONDANCE

26, C.D., Maubeuge. — Vous auriez intérêt à prendre conseil d'un avocat. —— Un lecteur assidu. — A Wattrelos, le taux-limite pour les maisons d'habitation est de 105 % du loyer d'avant-guerre, plus la différence entre les contributions de 1914 et les contributions actuelles, à l'exception de l'impôt sur le revenu de la propriété foncière. Si vous êtes d'accord avec le locataire, vous pouvez remplacer cette différence réelle par un forfait de 15 % appliqué au loyer majoré de 105 %. Pour un loyer de 14 francs avant guerre, vous pouvez réclamer un loyer actuel de 63 francs nets. En ce qui concerne le droit de reprise, nous ne pouvons nous prononcer, ne connaissant pas votre situation, mais dès maintenant, nous pouvons dire que votre locataire jouit d'une situation privilégiée. —— Mme Coralie L., Roubaix. — Quel était le taux du loyer avant-guerre ? Pour les autres questions, voyez un avocat. —— Cri-Cri, 72. — Vous aurez tous ces renseignements en vous adressant à la Mairie. —— Trop bon 63. — Ce loyer est évidemment exagéré. Le taux d'augmentation est le même pour les Belges que pour les Français, c'est-à-dire 110 % du loyer d'avant-guerre, plus la différence entre les contributions de 1914 et les contributions actuelles, à l'exception de l'impôt sur le revenu de la propriété foncière; 2° Voyez un avocat. —— Bonduois ennuyé. — Vous devez demander une carte d'identité d'étranger, que vous paierez 40 francs, parce que vous avez un enfant français.

M.S. — Nous l'ignorons. —— Massagran 21. — Vous pouvez intenter une action en réduction. Cette action doit être commencée dans les six mois de l'entrée en jouissance ou de l'augmentation. S'il s'agit d'une maison à usage d'habitation, ce loyer est exagéré. —— Spahi. — Vous ne devez pas accepter cette augmentation. —— Jacques 25 mois. — Nous supposons que vous voulez demander quels seraient les droits de mutation à payer si, au lieu de vous laisser la maison par testament, votre tante vous la rendait maintenant. Les droits ordinaires de mutation immobilière sont de 13 %. En outre, s'il s'agit de la première mutation, il est perçu un droit complémentaire de 7 %. En ce qui concerne la taxe successorale, nous ne pouvons vous donner un chiffre déterminé, car le fisc tient compte de la situation de famille des héritiers. —— Félix, Wattrelos. — Oui, il a le droit à la réduction du temps de service si ses frères n'en ont pas profité. —— Gégé 97. — Evidemment, il serait astreint à accomplir des périodes, mais nous ne pensons pas que le Gouvernement rappellerait des classes aussi anciennes. —— Chauxy. — Vous serez certainement examiné par une Commission, et nous croyons que ce sera à Lille, puisque vous faites partie de la circonscription dont Lille est le centre. —— Syria 1927. — Lorsqu'il s'agit de renseignements que nous pouvons trouver dans des textes légaux, nous nous faisons un plaisir de renseigner nos lecteurs, mais nous ne connaissons pas les décisions administratives. —— A.B.S. — Nous vous conseillons de vous adresser à la gendarmerie même.

CONSTIPATION
Origine de la plupart des maux dont est atteint notre organisme, tels que : Maux de tête, Aigreurs, Lassitude, Troubles de la Circulation, — vaincue par les
Dragées de Santé DUBUS
Le meilleur et le plus doux des régulateurs de l'intestin.
La Boîte de 60 dragées : 4,50, imp. comp.
Toutes pharmacies et au Dépôt des Produits DUBUS, à Loos-lez-Lille. 37148

CARNET DU JOUR

MARIAGE

—— Nous apprenons, à Tourcoing, le prochain mariage de Mlle Jeanne-Marie Sion, fille de M. Louis Sion, commandeur de Saint-Grégoire le Grand, et de Madame, avec M. Léon Flipo, fils de M. et Mme Jean Flipo-Lefebvre.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 28 mai, à 10 heures 30, en l'église Notre-Dame de la Marlière.

NECROLOGIE

—— Les obsèques de Mme Guillaume auront lieu, samedi, à 15 heures, à Paris. Assemblée à l'entrée principale du Père-Lachaise, boulevard Ménilmontant.

PLISSAGE, Broderie, Jours, Boutons. Boutonnières, Pig. soie. 24, rue du Bois, Rx. 36425

VICHY. - HOTEL LOUVOIS - Plein centre. Conf. mod. Rég. Déb. saison 25 fr. 36094

CHAMPAGNE LANSON
Agent Général :
P. BELLON, 12, rue du Grand-Chemin
ROUBAIX (Téléph. 18.86) 34699

BLANKENBERGHE Centre de la Digue **GRAND HOTEL de L'OCEAN**
200 chamb. avec eau courte chaude et froide. 747

TRIBUNAUX

TRIBUNAL DU NORD

(Section de Lille)

Audience du vendredi 20 mai 1927

Présidence de M. Rouvillois

— Pour avoir fait mendier leur enfant âgé de moins de 16 ans, Léopold Borowski, 47 ans, électricien à Lompret, et Auguste Wagnier, 48 ans, sont condamnés chacun à dix jours d'emprisonnement avec le bénéfice du sursis.

— Vols. — Oscar Wattel, 25 ans, manœuvre à Lille, qui a dérobé 2 kilogrammes d'aluminium au préjudice des Etablissements Cocard où il était employé, est condamné à quinze jours d'emprisonnement avec le bénéfice du sursis.

— Louis Stiévenard, 42 ans, manœuvre à La Madeleine, et Edmond Deluygem, 25 ans, terrassier à Lille, ont dérobé un rail d'une voie de 0.60, un tire-fonds de 33 kilogrammes et deux sommiers en fer. Stiévenard est condamné à un mois d'emprisonnement et Deluygem à deux mois.

— Voyage gratuit. — Maluta Wosyl, 22 ans, manœuvre, sans domicile fixe, a été surpris au moment où il débarquait à la gare de Roubaix sans billet. Pour vagabondage et infraction à la police des chemins de fer, il est condamné à dix jours d'emprisonnement.

— Outrages. — Pour avoir injurié et tenté de frapper des gendarmes à Verninghem, au lieu dit : « La Citadelle », Henri Lesage, 68 ans, est condamné à dix jours d'emprisonnement.

— Importants détournements. — René Prurost, 33 ans, courtier à Roubaix, 2, rue d'Ypres, s'était fait remettre divers actions par un de ses clients, qui l'avait chargé d'acheter pour son compte d'autres valeurs. Il dissipa les sommes qui lui furent confiées. Il est condamné à deux années d'emprisonnement par défaut et à payer au plaignant une somme de 14.000 francs à titre de dommages-intérêts.

— Accident de bicyclette. — Armand Coesement, 29 ans, plafonneur à Wattrelos, a renversé, avec sa bicyclette, un passant, quai de Cherbourg, à Roubaix. Il est condamné à 25 francs d'amende et à 500 francs de dommages-intérêts envers la victime, M. Spileers.

— Entre garde-champêtre et agent de police. — Il y a quelques semaines, le garde-champêtre de Lys-lez-Lannoy, Fernand Duret, en trouvait dans un débit de boissons, près de la gare, à Roubaix. Il était en congé et ne portait pas l'uniforme. Il était environ deux heures du matin et deux agents de police de Roubaix vinrent inviter les consommateurs à quitter l'établissement. Le garde-champêtre, qui était connu, se mit à les injurier. Ceux-ci firent preuve de beaucoup de mansuétude vis-à-vis de leur collègue, croyant d'abord qu'il plaisantait. Le garde persistant, ils tentèrent de le raisonner et de le calmer. Enfin, devant le scandale, les agents durent emmener au poste le garde-champêtre qui, en cours de route, continua à les injurier et les frappa.

Il comparaît aujourd'hui devant le Tribunal à qui, après avoir reconnu les faits, il demande de les juger comme s'ils avaient été commis par un particulier. Il rappelle qu'il était en congé et en civil. Le Tribunal le condamne à un mois d'emprisonnement avec le bénéfice du sursis et 50 francs d'amende.

— L'âne, le boulanger et la ménagère. — Victor Lecomte est livreur au service d'une boulangerie coopérative. Il fait ses livraisons dans une voiture attelée d'un âne. Le hasard de ses tournées l'amène rue de Denain, à Tourcoing. Il arrête son équipage et pénètre chez ses clients pour faire les livraisons. A son retour, il aperçut une dame Vanophynus renversée par sa voiture et blessée. Cette dame, en passant devant le baudet, a éprouva une frayeur, parce qu'il ouvrait la bouche. Elle se sauva et le baudet la poursuivit. Il la rattrapa si bien qu'il la renversa et que la voiture passa sur le corps de Mme Vanophynus, qui fut assez grièvement blessée. Le Tribunal estime que Lecomte a commis une imprudence en abandonnant son attelage, le condamne à 16 francs d'amende, accorde à la dame Vanophynus une provision de 1.000 francs et désigne M. le docteur Leclercq pour établir les conséquences de la blessure.

COUR D'APPEL DE DOUAI

Chambre correctionnelle

— Contraventions aux lois et règlements sur la police des tramways. — Jules Vandenabeele, domestique à Lille, est appelant d'un jugement du Tribunal correctionnel de Lille, qui l'a condamné pour outrages envers un contrôleur de la Compagnie des Tramways, à 50 francs d'amende. La Cour confirme la peine prononcée et condamne Vandenabeele à payer à la Cie des Tramways, qui se constitue partie civile, la somme de 1 fr. à titre de dommages-intérêts. Elle autorise celle-ci à faire afficher dans ses kiosques et voitures l'arrêt de condamnation.

— Pour les mêmes faits, Marcel Barella, ayant demeuré en garni à Loos, actuellement sans domicile connu, a été condamné à 60 fr. d'amende. La Cour élève l'amende à 100 fr. et accorde à la partie civile 1 fr. de dommages-intérêts et l'affichage de la condamnation.

— Marcel Dessaint, tailleur, Georges Isbled, électricien, et Marcel Dony, boulanger, tous trois domiciliés à Loos, pénétraient, le 1er août 1926, dans un tramway en service sur la ligne de Lille à Haubourdin. En cours de route, le receveur les pria de faire place à une dame qui tenait un enfant; il fut accueilli par des injures. Le Tribunal correctionnel de Lille les condamna à 100 fr. d'amende chacun. La Cour élève l'amende à 200 fr. et accorde à la partie civile 1 fr. de dommages-intérêts et l'affichage des condamnations.

— Pour être montée dans une voiture sans être munie de billet, Marguerite Vanbeelsaere, épouse Deviide, soigneuse, à Menin, a été condamnée à 25 fr. d'amende. La Cour confirme cette décision et accorde également à la Cie des Tramways 1 fr. de dommages-intérêts et l'affichage de la condamnation.

AUJOURD'HUI
Ouverture du Colisée
Rue de l'Epeuls — ROUBAIX
Ce soir à 20 heures
MICHEL STROGOFF
avec
Ivan Mosjoukine
Adaptation musicale et chant

PRIX DES PLACES :	
Balcon	2.50
Secondes	3.00
Premières	4.00
Réservées	5.00
Loges côtés	5.00
Loges face	8.00

Dimanche : Matinée, Soirée mêmes prix.

Concerts & Spectacles

Les communiqués publiés sous cette rubrique à titre d'information ne sauraient engager la responsabilité du Journal.

ROUBAIX. — Concert aux Hospices. — La Symphonie Delezenne exécutera le programme suivant, demain dimanche, de 10 h. 30 à 11 heures 30, à l'Hospice Blanchemaille : Granada, marche espagnole (José Garcia); François les bas bleus, fantaisie (Messager); Pierrot galant, intermezzo (Chillemont); La Fille du Tambour-Major, fantaisie (Offenbach); Les Lénottes, valse (Edouard Mathé).

ROUBAIX. — Casino-Théâtre. — Ce soir, à 8 h. 30, début de la super-revue **Blag-Bottom,** le plus beau, le plus extraordinaire spectacle de l'époque. — Location : 12, place de la Liberté (Téléphone 13-14). 37885d

ROUBAIX
60, RUE DECRÈME (UNIVERSEL CINÉMA)
Séances : Matinées à 2 h.: dimanche, lundi, jeudi. Soirées à 7 h. 30: Samedi, dimanche, lundi, mercredi et jeudi. — MICHEL STROGOFF. Projeté en entier à chaque séance, avec Ivan Mosjoukine. — LE DÉMON DE MINUIT. — PATHÉ-REVUE. 37660

CINE-BAL DE FAMILLE DU PILE
PLACE CARNOT — ROUBAIX
LA RACE QUI MEURT, avec Richard Dix. — PRIX DE BEAUTÉ, avec Viola Dana. — LA PANOUILLE ET LE CAMBRIOLEUR, comique en 2 parties. — GRAND BAL de 3 à 12 heures, avec le célèbre orchestre The Triumph. — Entrée 2.50. 37658

LUNA-PARK -- CINÉ - DANCING
136, RUE PIERRE-DE-ROUBAIX
Programme merveilleux du 21 au 26 mai. Ce soir, à 7 h. 30 : LE PRINCE GIBBY. Comédie dramatique interprété par Lon Tellegen et Jacqueline Logan. Grande mise en scène. — FACE AUX LOUPS. Grand film français interprété par Berthe Dagmar, le petit Jean Hamon et son chien moutou — LA LOI DU DÉSERT. Film d'aventures dramatiq. — PASSIONNANT. Fou-rire. — ACTUALITÉS : nouvelles mondiales. — Dimanches et fêtes, DANCING PERMANENT à partir de 3 h. 2 grands orchestres, 2 jazz.

CROIX
ALCAZAR-CINÉMA -- CROIX-BLANCHE
LA TRAGÉDIE DE KILLARNEY. Grand drame. — LE PRIX D'UNE FOLIE. — BELPHÉGOR. 7e épis. — Ascension : changement complet de programme : L'EXODE et L'ENFANT PRODIGUE. 37836

WATTRELOS
CINÉ-BAL JACOBS 236, RUE CARNOT, 236 WATTRELOS
GRAND CONCOURS DE CHARLESTON classique et excentrique, demain, à 7 h. 30. Le jury sera assisté par un professeur de danse. — AU CINÉ: programme du 21 au 23 : CHASSE-CROISÉ. Vaudeville avec Lew Cody, Eléanor Boardman et Renée Adorée. — LE TORRENT. Grand drame. — BELPHÉGOR, par René Navarre. — PATHÉ-REVUE. — Jeudi, fête de l'Ascension : BAL de 3 à 11 heures. — AU CINÉ : changement complet de programme. 37872

TOURCOING
PRINTANIA CINÉ-THEATRE 145, rue de Mouvaux, Blanc-Seau
Programme du samedi 21 au lundi 28 mai.— AMOUR DE PRINCE ! Grand film d'art. C'est un spectacle enchanteur par ses décors luxueux, une attraction visuelle de 1er ordre. Interprété par la gracieuse star Mlle Laura Laplante, incomparable de charme et de séduction, et autres vues à succès. 37859

SPLENDID-CINE Matinée 15 h. Soirée 20 h. 15 Tél. 14.40. Location gratuite.
Programme du 21 au 26 mai. — COBRA. Grande comédie dramatique avec Rudolph Valentino et Nita Naldi. — RÊVE DE BONHEUR, interprété par la comtesse Agnès Esterhazy. — Aujourd'hui: Soirée à 20 h. 15. 37866d

TOURCOING -- HIPPODROME-PALACE
Direction PICO. Téléph. 11.38. — Ce soir, début d'un programme sensationnel avec 2 grandes attractions vedettes : LE TRIO YOUNG. Pot pourri de jeux mexicains. Grande nouveauté. — LES 4 LOUBES, cyclistes aério-comiques. — DULAC, le joyeux fantaisiste. — PATHÉ-REVUE, PATHÉ-JOURNAL et MICHEL STROGOFF. Super-film français, joué par Ivan Mosjoukine, Nathalie Kovanko, Jeanne Brindeau et toute une pléiade d'artistes français. Ce fabuleux programme sera joué du 20 au 26 mai, tous les jours en soirée, Dimanche et Jeudi, jour de l'Ascension, matinée. — Location tous les jours de 10 heures à 12 h. 30, à l'Hippodrome.
VÉRITABLE SPECTACLE DE FAMILLE 877d

AU FRESNOY
Soirée cinématographique à 19 h. 30
Ne manquez pas de venir applaudir
MICHEL STROGOFF, en 2 époques
Le roman de Jules Verne, que vous avez tous lu, pour la première fois à l'écran; le film extraordinaire interprété par un artiste bien connu, Ivan Mosjoukine. — Projeté en une seule séance.
La semaine prochaine : LA FEMME NUE
Adaptation musicale

Constipation opiniâtre
Qu'elle qu'en soit l'origine, les
Grains Mathivat de Chatelguyon
en arrive toujours à bout.
5 frs la boîte dans toutes les bonnes pharmacies

Vous ferez de fameux hors-d'œuvres à
L'HUILE DES BÉNÉDICTINS
onctueuse, parfaite
Essayez donc !

NORD

UNE FILLETTE GRIÈVEMENT BLESSÉE PAR UNE AUTO, A ESTAIRES. — Une fillette de six ans, la petite Chrétien, voulant traverser la Grande-Rue, a été renversée par une auto conduite par M. Omer, au service de M. Dumoud, rue de Lille.

Relevée grièvement blessée, la fillette fut transportée à Lille, après avoir reçu des soins de M. le docteur Pétillon.

PAS-DE-CALAIS

TUÉ PAR UN OBUS PRÈS D'ARRAS. — En glanant sur les champs de bataille à Serres-lez-Puisieux, M. Casimir Jaroski, 31 ans, a fait exploser un engin de guerre qui le blessa mortellement.

BOURSE DE LILLE

du vendredi 20 mai 1927

VALEURS EN HAUSSE

(Le premier chiffre indique le cours précédent, et le second chiffre, le cours du jour.)

Albi, action. 603—605; part. 650—655. — Aniche, action. 1.650—1.657. — Anzin, action, 1.470—1.478. — Béthune. 5.335—5.390. — Bruay, 3.770—3.775; 10c, 379—381. — Carvin, 1.500—1.533. — Crespin (Nord). 285—297. — Lens, 541—544.50. — Liévin coup. 30. 12.600—12.785. — Ostricourt. 1.499—1.500. — Crédit du Nord, 836—838. — Energie Electrique du Nord de la France, 510—519.50. — Aciéries France, 223—234. — Cail. 469—487. — Denain-Anzin. 1.875—1.900. — Aciéries Nord-Est, 425—426. - Franco-Belge Matériel Chemin de Fer, 916—923. — Sequelle-Manbeuge. 1.555—1.586. — Matériel Transport, 96—96.50. — Wanquier, part, 132—175.

Bustenari, action. 138—141. — Dabrowa, cap. 452—467 (jouiss., 247—250. — Financière Pétroles, action, 720—760. — Franco-Polonaise, action. 395—404. — Karpathes, action, 165-169.50. — Lille-Bonnières, action, 670—675. — Milano, part, 50—51.25. — Monte-Carlo, action, 220—225; part. 72—73. — Omnium Pétroles, part, 4.350—4.390. — Raffinerie Pétroles, act., 465—470. — Wankowa, action, 172—180. — Zegors, action, 37—38; part. 36—39. — Comptoir